



Senato
Accademico

Seduta del

28 NOV. 2017

L'anno duemiladiciassette, addì **28 novembre** alle ore 16.01, a seguito di regolare convocazione trasmessa con nota prot. n. 0092685 del 23 novembre 2017, nell'Aula Organi Collegiali si è riunito il Senato Accademico per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

.....o m i s s i s

Sono presenti: il Rettore, prof. Eugenio Gaudio, Presidente ed i componenti del Senato Accademico: prof. Renato Masiani, Pro Rettore Vicario, prof. Enzo Lippolis, prof.ssa Maria Rosaria Torrasi, prof. Sergio Fucile, prof.ssa Rita Cerutti, prof.ssa Alessandra Zicari, prof. Augusto Desideri, prof. Stefano Catucci, prof. Giuseppe Piras, prof.ssa Stefania Portoghesi Tuzi, prof.ssa Beatrice Alfonzetti, prof.ssa Claudia Ciancaglini, prof. Paolo Mataloni, prof. Stefano Biagioni, prof. Emilio Nicola Maria Cirillo, prof.ssa Caterina De Vito, prof. Giorgio De Toma, prof. Claudio Letizia, prof. Marco Biffoni, prof. Augusto D'Angelo, prof. Mauro Rota, i Rappresentanti del personale: Tiziana Germani, Carlo D'Addio, Pietro Maioli, Maria Rita Ferri, Stefano Marotta e i Rappresentanti degli studenti: Alessio Folchi, Angelo Carlini, Alessandro Cofone, Maria Giacinta Bianchi, Tiziano Pergolizzi, Francesco Mosca.

Assistono: il Direttore Generale, Carlo Musto D'Amore, che assume le funzioni di Segretario, i Presidi: prof. Fabrizio D'Ascenzo, prof. Paolo Ridola, prof. Antonio D'Andrea, prof. Giancarlo Bongiovanni, prof. Vincenzo Nesi, prof. Stefano Pietro Luigi Asperti, prof. Massimo Volpe, prof. Sebastiano Filetti, prof. Carlo Della Rocca, prof. Paolo Teofilatto, il Direttore della Scuola degli Studi Avanzati: prof.ssa Irene Bozzoni, la rappresentante dei dottorandi: dott.ssa Francesca Rossetti e i Prorettori: prof. Bruno Botta, prof. Gianni Orlandi, prof. Teodoro Valente.

Assenti giustificati: prof. Enrico Elio Del Prato.

Assenti: prof.ssa Maria Carmela Benvenuto.

Il Presidente, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita ed apre la seduta.

.....o m i s s i s

10.4



Senato
Accademico

Seduta del

28 MARZO 2017

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA
Area per l'Internazionalizzazione
Il Direttore
Dot.ssa Maria Ester Scaroni

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA
Area per l'Internazionalizzazione
Ufficio Internazionalizzazione Didattica
Il Responsabile
M. Scaroni

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA
Area per l'Internazionalizzazione
Settore Cooperazione allo Sviluppo
Rete, Pianificazione e gestione Risorse
Il Capo Settore
Dott.ssa Maria Ester Scaroni

RINNOVO CONVENZIONE CON OSSERVATORIO DEL GIURISTA IN CINA

Il Presidente sottopone al Senato Accademico la relazione predisposta dal Settore Cooperazione allo sviluppo, Reti, Pianificazione e Gestione delle Risorse dell'Area per l'Internazionalizzazione.

E' pervenuta, per il tramite del prof. Sandro Schipani, docente emerito di Diritto romano e Direttore dell'Osservatorio sulla codificazione e sulla formazione del giurista in Cina nel quadro del sistema giuridico romanistico, la richiesta di rinnovo della convenzione istitutiva, stipulata tra Sapienza, il Consiglio Nazionale delle Ricerche - Dipartimento Identità culturale, l'Università di Tor Vergata - sede dell'Osservatorio - l'Università della Cina di Scienze Politiche e Giurisprudenza di Pechino: attuale scadenza è il 4.09.2017.

Scopo principale dell'Osservatorio è lo studio della codificazione, legislazione e formazione del giurista in Cina, nonché l'attività di ricerca su questi ambiti e formazione post - laurea mediante l'attivazione di Master e corsi congiunti, di cui il prof. Schipani ha dato ampia informazione nella relazione illustrativa delle attività svolte nel corso della convenzione.

Si ricorda che la convenzione era stata approvata dal Senato Accademico e dal Consiglio di Amministrazione rispettivamente nelle sedute del 14.04.2008 e del 22.04.2008 e successivamente rinnovata fino alle ultime delibere del Senato Accademico n. 12.1 del 14.10.2014 e del Consiglio di Amministrazione n.268/14 del 28.10. 2014.

Sapienza ha erogato nel corso dell'ultimo triennio convenzionale il previsto contributo di €10.000,00, per la sola annualità 2014/2015, approvato dal Consiglio di Amministrazione con delibera n. 268/14 del 28.10.2014, a far valere sul conto di bilancio A.C.06.01.010.130 - trasferimenti correnti ad altre università partner - UA.S.001.DRD.AIN.IDI. Nessun altro contributo è stato richiesto per gli anni successivi.

Ciò premesso, si comunica che il prof. Schipani, con nota del 31.10.2017 (acquisita al prot. n. 0085815 in data 3.11.2017), ha inviato la relazione scientifica sui risultati conseguiti nel triennio 2014 - 2017 e il rendiconto contabile debitamente certificato dall'Università di Tor Vergata.



Senato
Accademico

Segreteria del

28 NOV 2017

SAPIENZA UNIVERSITA' DI ROMA

Aff. Internazionalizzazione

Il Direttore

Dott.ssa Maria Ester Sciarano

SAPIENZA UNIVERSITA' DI ROMA

Aff. Internazionalizzazione

Internazionalizzazione Didattica

Il Direttore

SAPIENZA UNIVERSITA' DI ROMA

Aff. Internazionalizzazione

Cooperazione allo Sviluppo

Aff. Certificazioni e Gestione Risorse

Capo Settore

Il Direttore

Dott.ssa Maria Ester Sciarano

Nella richiesta di rinnovo, l'art. 2 recita: *"Il contributo finanziario che verrà versato dalle Parti sarà valutato anno per anno sulla base delle risorse disponibili di ognuna delle Parti e sempre tenendo in considerazione i risultati scientifici conseguiti e la documentazione prodotta"*. L'erogazione di eventuali contributi che dovessero essere richiesti nel triennio saranno sottoposti all'approvazione degli Organi collegiali.

Tutto ciò premesso, valutati positivamente i risultati scientifici conseguiti dall'Osservatorio nel triennio 2014 - 2017, si invita questo Consesso ad esprimere parere favorevole al rinnovo della convenzione per il periodo 4.09.2017 - 3.09.2020, senza oneri a carico dell'Amministrazione, autorizzando il Rettore a dare corso a tutti gli atti connessi e consequenziali.

Allegati parte integrante della relazione:

- Testo rinnovo convenzione

Allegati in visione:

- Relazione illustrativa risultati 2014 - 2017 e richiesta di rinnovo 2018-2020;
- Rendiconto contabile contributi triennio 2014 - 2015;
- Delibera Senato Accademico n.12.1.del 14.10.2011;
- Delibera Consiglio di Amministrazione del 28.10.2014 n.268/14.



.....O M I S S I S.....

Senato
Accademico

Seduta del

28 NOV. 2017

DELIBERAZIONE N. 301/17

IL SENATO ACCADEMICO

- Viste le delibere del Senato Accademico n. 433/14 del 14.10.2014 e del Consiglio di Amministrazione n. 268/14 del 28.10. 2014 con cui è stata rinnovata la Convenzione stipulata tra Sapienza, l'Università di degli Studi di Roma Tor Vergata, il CNR e l'Università Cina di Scienze Politiche e Giurisprudenza di Pechino per la costituzione *dell'Osservatorio sulla codificazione e sulla formazione del giurista in Cina nel quadro del sistema giuridico romanistico* con sede amministrativa e gestionale presso l'Università degli Studi di Roma Tor Vergata;
- Visto che la citata Convenzione è scaduta il 3.09.2017;
- Vista la richiesta di rinnovo della stessa per il periodo 4.09.2017 – 3.09.2020 presentata dal prof. Sandro Schipani con nota del 31 ottobre 2017 (acquisita al prot. n. 0085815 in data 3.11.2017);
- Acquisita agli atti la relazione scientifica per il triennio 2014 – 2017 nonché il rendiconto contabile delle spese effettuate dall'Osservatorio prodotta dal prof. Sandro Schipani in qualità di Direttore dell'Osservatorio;
- Considerato che la presente convenzione non comporta oneri per Sapienza;
- Letta la relazione presentata dall'Area per l'Internazionalizzazione;
- Presenti e votanti 27: con voto unanime espresso nelle forme di legge dal Pro Rettore Vicario e dai Senatori: Lippolis, Biagioni, Biffoni, De Toma, Catucci, Cerutti, Ciancaglini, Cirillo, De Vito, Desideri, Fucile, Letizia, Mataloni, Piras, Portoghesi Tuzi, Rota, Torrisi, Zicari, D'Addio, Ferri, Maioli, Marotta, Bianchi, Carlini, Cofone, Folchi

DELIBERA

- di esprimere parere favorevole, per la parte di competenza, al rinnovo, per il periodo 4.09.2017 – 3.09.2020, della convenzione tra il Consiglio Nazionale delle Ricerche – Dipartimento Identità culturale, l'Università degli Studi di Roma Tor Vergata, Sapienza e l'Università della Cina di Scienze Politiche e di Giurisprudenza di Pechino per *l'Osservatorio sulla codificazione e sulla formazione del giurista in Cina nel quadro del sistema giuridico romanistico*;
- di autorizzare il Rettore a dar corso a tutti gli atti connessi e consequenziali.

Letto e approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

IL SEGRETARIO
Carlo Musto D'Amore

IL PRESIDENTE
Renato Masiani

.....O M I S S I S.....

**OSSERVATORIO SULLA CODIFICAZIONE E SULLA FORMAZIONE DEL GIURISTA
IN CINA NEL QUADRO DEL SISTEMA GIURIDICO ROMANISTICO**

RINNOVO

CONVENZIONE

TRA

il **Consiglio Nazionale delle Ricerche-Dipartimento Scienze Umane e Sociali, Patrimonio Culturale**, di seguito denominato **CNR-DSU** con sede legale in Roma, p.le Aldo Moro n. 7, nella persona del Direttore Prof. Gilberto Corbellini,

E

l'**Università degli Studi "Sapienza" di Roma** (di seguito denominata **Università "Sapienza"**) con sede legale in Roma, p.le A. Moro n. 5, rappresentata dal Prof. Eugenio Gaudio nella sua qualità di Rettore,

E

l'**Università degli Studi "Tor Vergata" di Roma – Facoltà di Giurisprudenza** (di seguito denominata **Università "Tor Vergata"**) con sede legale in Roma, via Orazio Raimondo n. 18, rappresentata dal Prof. Giuseppe Novelli nella qualità di Rettore,

E

l'**Università della Cina di Scienze Politiche e Giurisprudenza** (di seguito denominata **CUPL**) con sede legale in Pechino, via Xitucheng, n. 25, rappresentata dal Prof. Huang Jin nella sua qualità di Rettore,

nel seguito le Parti;

VISTO l'Accordo Quadro tra il CNR e l'Università degli Studi Tor Vergata di Roma siglato in data 7 ottobre 2010;

VISTO l'Accordo Quadro tra il CNR e l'Università degli Studi Sapienza di Roma siglato in data 30 marzo 2011;

VISTA la Convenzione operativa tra le parti stipulata in data 1 giugno 2008 e successiva proroga del 5 settembre 2011 e del 3 settembre 2014;

VISTA la *Relazione scientifica del triennio 2014-2017 e Proposta per la III proroga 2017-2020* presentata dal Direttore Prof. Sandro Schipani;

RITENUTA la necessità di provvedere a una ulteriore proroga;

si dispone

Art. 1 - Le Parti predette decidono di rinnovare, nel quadro delle disposizioni della convenzione stessa, la sinergia delle proprie competenze per affinare e sviluppare tali programmi per la durata complessiva di ulteriori tre anni (dal 04/09/2017 al 03/09/2020);

Art. 2 - Il contributo finanziario che verrà versato dalle Parti sarà valutato anno per anno sulla base delle risorse disponibili di ognuna delle Parti e sempre tenendo in considerazione i risultati scientifici conseguiti e la documentazione prodotta;

Art. 3 - Si conferma che la gestione amministrativo-contabile dell'Osservatorio è affidata all'amministrazione centrale dell'Università di "Tor Vergata", conformemente a quanto previsto all'art. 7 della convenzione. In caso di assegnazione straordinarie, la gestione delle stesse possono essere affidate anche alle altre entità, incluse quelle che venissero coinvolte in futuro ai sensi dell'art. 19 della convenzione.

**Per il Consiglio Nazionale
delle Ricerche
DSU
Il Direttore**

.....
(Prof. Gilberto Corbellini)

**Per la Università degli Studi
di Roma "Sapienza"
Il Rettore**

.....
(Prof. Eugenio Gaudio)

**Per la Università degli Studi di
Roma "Tor Vergata"
Il Rettore**

.....
(Prof. Giuseppe Novelli)

**Per l'Università della Cina di
Scienze Politiche e Giurisprudenza
Il Rettore**

.....
(Prof. Huang Jin)